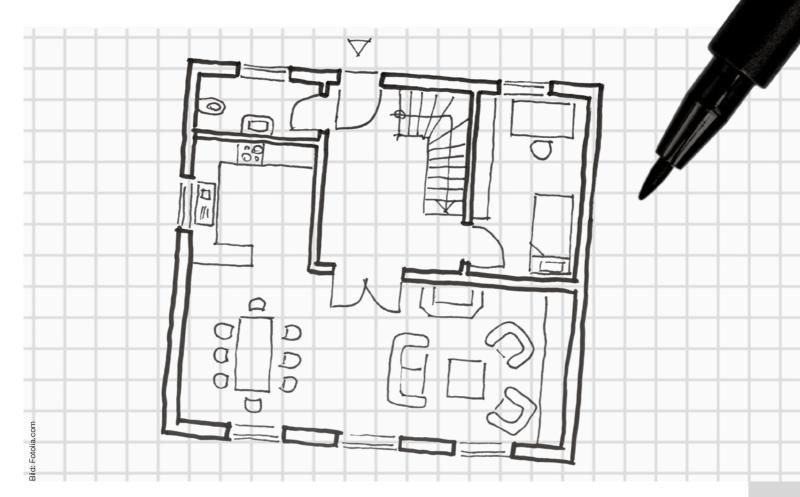
# Gestalten Sie Ihren

# Wohn(t)raum!

Das eigene Traumhaus steht - nun folgt eine nicht minder schwierige Aufgabe: Die Einrichtung der Innenräume. Welche Möblierung, welche Farben und welche Materialien passen zusammen und verleihen Ihren Räumen das erwünschte Wohlfühlambiente? «traumhaus» liess von Einrichtungsprofis zwei fiktive Räume gestalten. Redaktion: Erika Bühler

«Erlaubt ist eigentlich alles, was gefällt», sagt Peter Platzer, Zentralsekretär bei Interieursuisse, dem schweizerischen Verband der Innendekorateure, des Möbelfachhandels und der Sattler. Und trotzdem, oder gerade deswegen, geschehen bei der Einrichtung der eigenen vier Wände immer wieder Fehler: «Viele Eigenheimbesitzer hinterfragen leider zu wenig, was sie wirklich wollen.» Dann hat die Bauherrschaft zwar ihr Traumhaus erbaut, innen drin fehlt aber die stimmige Atmosphäre, das gewisse Etwas. «Eine Beratung durch einen Innendekorateur lohnt sich für alle, für die Wohnen ein wichtiger Part im Leben ist», so Platzer. Dabei kann ein Innendekorateur auf verschiedenen Ebenen behilflich sein: Er berät bei der Einrichtung einzelner Räume, einer Wohnung oder ganzer Häuser, unterstützt auf Wunsch auch bei der Lichtplanung und löst Wohnprobleme wie beispielsweise Schall und Hall.

«traumhaus» hat für die Raumgestalter Roger Parolini und Annemarie Läubli zwei Kundenprofile erstellt und liess sich von den Profis einmal ein Schlafzimmer und einmal einen Wohnraum gestalten.



# Projekt 1:

# Schlafzimmer mit grosszügiger Schrankecke

## Lösung von Roger Parolini

### Boder

Holzparkett in Esche natur, geölt. Roter Frieséteppich unter dem Bett. Der Teppich ist mit einer Bordüre farbgleich ringsum eingefasst

### Decke und Wände

In Weissputz, davon zwei Wände (rechts neben der Zimmertüre und hinter dem Bett) mit einer wunderschönen, speziellen Tapete von der irakischen Designerin Zaha Hadid tapeziert.

### Licht/Beleuchtung

Insgesamt sechs Deckeneinbauspots: Drei Stück in der tiefer hängenden Decke bei der Schrankecke und drei Stück in der Weissputzdecke (bauseits). Indirekte Beleuchtung hinter dem Bett, mittels eines Spots nach oben gerichtet. Dazu eine wunderschöne Stehlampe aus weissem Seidenstoff («Morning Glory» von Aqua Creation).

### Möblierung

Polsterbett mit Ober- und Untermatratze und einem modernen Polsterkopfteil. Dazu ein weisses Sideboard in Schleiflack mit quadratischem Spiegel.

### Kundenprofil

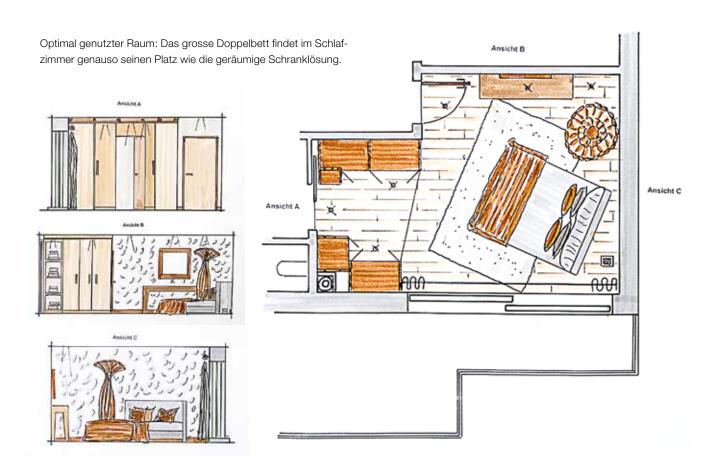
Paar, Anfang 30, keine Kinder

**Vorlieben:** Designermöbel, moderne Formen, kühle Farben, hochwertige Materialien

**Auftrag:** Komplette Neugestaltung des Schlafzimmers, inkl. Möblierung, Beleuchtung, Bodenbelag und Vorhänge

Bedürfnisse: In den Raum sollen ein Kleiderschrank, ein Doppelbett (180 cm) mit Kopfteil und eine Kommode oder ein Sideboard integriert werden. An den Wänden dürfen mit Farben oder Mustern Akzente gesetzt werden.

Budget: 30000 CHF





# Morning Glory», Acqua Creation

### Schrank

Einbau-Ecklösung, raumhoch mit vier Elementen – mit Regalen, Schubladen und Stangen – und sechs Türen. Ein Element als offenes Regal mit Regalbrettern in platingrauem Schleiflack. Griffe in Nickel gebürstet. Schrankbereich mit tiefer hängender Decke und drei Einbauspots.

### Vorhänge

### Roger Parolini Innenarchitektur

Von der ersten Idee über die detaillierte Planung bis zur Umsetzung steht das Luzerner Innenarchitekturbüro der Bauherrschaft zur Seite und entwickelt in Zusammenarbeit mit den Kunden ein Interieur nach deren Wünschen und Bedürfnissen. Roger Parolini Innenarchitektur steht entweder nur beratend, auf Wunsch auch ausführend, zur Seite. übernimmt gegenüber Baubehörden und Handwerkern die Vertretung sowie die Bauführung bis hin zur Bauabrechnung - so, dass die Bauherrschaft nur eine Ansprechperson hat. Tätigkeitsgebiete: Entwurf, Planung und Ausführung von Teil- und Gesamtrenovationen sowie Umbauten, Innenarchitektur, Lichtplanung. www.interieursuisse.ch expertisen.parolini@ch.inter.net Tel. 079 422 66 41

98 traumhaus 0612010 traumhaus 0612010 99

# **Projekt 2:**

# Multifunktioneller Wohnraum

### Kundenprofil

Ehepaar, beide Ende 30, zwei Kinder (3 Jahre und 7 Monate alt)

Vorlieben: Warme Farben, aber nicht zu bunt, stilvoll lebhaft, natürliche Materialien (keine Synthetik), hell, weiche Formen

Auftrag: Komplette Wohnraumgestaltung, inkl. Möblierung und Beleuchtung

Bedürfnisse: Spielecke für die Kinder – diese soll nach Möglichkeit mit wenigen Handgriffen gästetauglich gemacht werden können. Im Wohnzimmer wird eine Sofa-/Loungeecke gewünscht. Der Fernseher (Flachbildschirm, 102 cm Durchmesser) soll nicht der Mittelpunkt des Wohnens sein, aber dennoch im Wohnzimmer stehen. Esszimmer mit Platz für mindestens acht Personen.

Budget: 50000 CHF (exkl. Beratungsaufwand von ca. 5000-7000 CHF)



# Grundsätzliche Überlegungen

Lösung von Annemarie Läubli

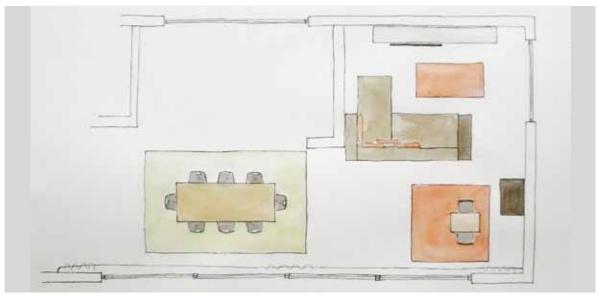
Der Raum wird von Personen mit unterschiedlichen Ansprüchen genutzt, von Erwachsenen und von Kindern. Die Einrichtung soll zwar auch kindergerecht sein, jedoch sollen die Ansprüche der Erwachsenen an formschöne Möbel erfüllt sein, ohne dass immer die Angst da ist, es könnte etwas kaputt gehen. Die Wahl von qualitativ hochwertigen Materialien erfüllt diese Bedingungen. Spielerischer ist der Umgang mit Farbe und Mustern. Mit hellem Orange und Gelbgrün werden zarte Farben verwendet, die einen Kontrast bilden. Ein Akzent ist die gestreifte Vintage-Tapete, die beide Farben aufnimmt und so die

### Wohnraum

Räume verbindet.

Die Hauptfarbe des Wohnraums ist Orange in verschiedenen Nuancen. Einen Kontrast dazu bildet die Wand hinter dem offenen Regal in einem hellen, leicht vergrauten Blau, wodurch die Farben im Gleichgewicht sind und der Raum harmonisch wirkt. Ein geradliniges Regal («Meo» von Vifian) versteckt den Fernseher: Das vorgehängte Holzpaneel kann über die ganze Breite verschoben werden.





Ein Wohnraum für alle Bedürfnisse: In der Sofalandschaft verschwindet der TV auf Wunsch hinter einem Paneel, der Essraum bietet Platz für bis zu zehn Personen und in der Kinderecke können sich die kleinen Gäste verweilen.



### WohnAmbiance AG

Das Team um Daniel Breuss (Geschäftsinhaber) und Annemarie Läubli sieht sich als Partner seiner Kundinnen und Kunden: Die Raumgestaltung wird auf die Individualität der Kunden zugeschnitten. Das Unternehmen arbeitet möglichst mit Produzenten aus der Schweiz zusammen und legt grossen Wert auf die innere Qualität von Möbelstücken und Textilien. Bei den Visualisierungen wird in erster Linie auf Sinnlichkeit geachtet. So vermittelt WohnAmbiance das Raumerlebnis über handgefertigte Skizzen, Modelle und Collagen. Materialien werden direkt bemustert, damit auch der haptische Wert erfahrhar ist

www.wohnambiance.ch

Ein harmonisches Farb- und Musterkonzept macht aus dem multifunktionellen Wohnraum eine fühlbare Einheit.





Hocker kann separat genutzt werden, z.B. wenn Gäste anwesend sind, er kann aber auch ans Sofa herangeschoben werden. Die Rücken- und Seitenteile sind so stabil. dass es das Sofa auch aushält, wenn Kinder darauf herumturnen. Das Sofa («Aurea» von Intertime) ist in einem Kinderecke warmen Beigeton, der Hocker in gedämpftem Orange Der Anspruch an die Kinderecke ist, dass sie schnell aufsetzt dazu einen farblichen Akzent.

Als Grundbeleuchtung kommt eine lange, gerade Aluminium-Leuchte zum Einsatz («MeterByMeter» von Belux): Das indirekte Licht wird von der weissen Wand abgestrahlt. Als sinnlicher Blickfang wird die Sofalandschaft zusätzlich von einer Stehleuchte beleuchtet («Chrysalis sein soll. Und Kinder mögen Filz - deshalb bildet das Sky» von Ango).

### Essraum

Das Zentrum bildet ein Tisch für bis zu zehn Personen aus massivem Eichenholz mit geölter Oberfläche («Prova» von Heinz Baumann, Horgenglarus). So ein Tisch trägt mit Der kleine Tisch aus lackierter Buche kann zum Zeichnen Stuhl «Einpunktstuhl» - ein Designklassiker (Hans Bellmann, Horgenglarus). Mit den ausgestellten Füssen nimmt er die Formensprache des Tisches auf. Die zentdas z.B. in den Vorhängen zu finden ist. Die Stoffbahnen, verbindet so die verschiedenen Raumbereiche.

Die Sofalandschaft ist modern und variantenreich. Der deren Muster wie Licht und Schatten wirkt, lassen sich an einer Schiene frei verschieben («Figura» von Création Baumann). Blickfang ist die grüne Hängeleuchte aus geripptem Glas («Solaris» von Leucos).

geräumt aussieht und damit gästetauglich ist. Die Kinderecke ist so platziert, dass sie mühelos von überall her im Auge behalten werden kann. Das beste Möbelstück, um Dinge schnell verstauen zu können, ist eine Truhe. Kinder spielen gerne auf dem Boden, der aber warm und weich Zentrum der Kinderecke ein grosser Filzteppich. Kinder mögen ausserdem starke Farben. Nun sollen sich in diesem Raum ja aber alle wohl fühlen. Die einzige kräftige Farbe ist deshalb das Orange des Teppichs, die Kindermöbel sind dagegen in neutralen Farben gehalten.

den Jahren Spuren des Gebrauchs und erzählt damit benutzt werden und wenn Gäste mit Kindern da sind auch seine eigene Geschichte. Dazu gesellt sich der schwarze als Kinderesstisch. Er kann leicht weg gestellt werden. Die runde Bodenleuchte gibt ein schönes gestreutes Licht und geht nicht kaputt, wenn sie mal umfällt («Fillsta» von Ikea). Die Vintage-Tapete gestaltet die Kinderecke bunt, rale Farbe im Essbereich ist ein freundliches Gelbgrün, nimmt die beiden Hauptfarben Grün und Orange auf und

100 traumhaus 0612010 traumhaus 06 | 2010 101